ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1

ΤΕΤΡΑΣΕΛΙΔΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ Θ' - ΑΡ. 9-45

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ
Ἐρμοῦ Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνα: 22711—22712

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
Ἐτησία	Δρ. 380	Ἐτησία	Δολλ. 10
Ἑξάμηνος	» 200	Ἀμερικῆς	» 15
Τρίμηνος	» 100	Γερμανίας	Μ. 50

Η ΠΡΩΪΑ

ΛΕΞΙΚΟΝ ΕΛΛΗΝ. ΓΛΩΣΣΗΣ — 20 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ — ΤΟΜΟΣ ΔΡΧ. 15

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
15
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1933
Ἀνατολὴ ἡλίου 7.36'. Δύσις 5.05'.
Ἐλευθερίου ὁσιομάρτυρος

Ο ΚΑΙΡΟΣ
Θερμ. μεγ. 22.4, ἐλαχ. 8.5. Ὑγρ. μεγάλη. Ἄνεμοι ἀσθενεῖς. Θάλασσα σχεδὸν γαληνιαία
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ 753.7

ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΙΕΙΝΗ

Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι ὁ ἀνώτερος γνώμων τοῦ πολιτισμοῦ μιᾶς χώρας εἶνε ἡ κρατικὴ φροντὶς διὰ τὴν δημοσίαν ὑγείαν. Ἀπὸ τῆς ἀπόψεως αὐτῆς, ἡ Ἑλλὰς θὰ εἶχε νὰ παρουσιάσῃ τίποτε πολὺ ἰσχυρός.

Ἡ βλάμμη εἰς μερικοὺς συνοικιακοὺς δρόμους καὶ περὶ τῶν Ἀθηνῶν καὶ τοῦ Πειραιῶς —διὰ νὰ ὁμιλήσῃ διὰ τὰς δύο πόλεις τοῦ κράτους— ἐπιδεικνύει τὸ περισσότερα μέσα καὶ εὑρίσκονται πλειστάκις τῶν ἄλλων ὑπὸ τὴν ἄμεσον ἐποπτείαν τῆς κυβερνήσεως καὶ τῶν ἀρμοδίων κεντρικῶν ὑπηρεσιῶν— ἀπὸ τὰ πεῖσῃ περὶ τούτου. Ἀλλὰ ἡ ρεύματα, πλήρη ἀκαθαρσιῶν καὶ ἐλλείψεις παντελῆς κάθε ἀποτελεσματικῆς ὀργανώσεως, ἀπείραρκτα οἰκιστικὴς συνοικισμός, ἀπειλοῦν κατὰ τοὺς θερινοὺς μῆνας εἶνε ἡ παρουσιαζομένη εἰδικὴ ἔπιπλέον, ἐὰν περιορισθῇ μόνον εἰς τὰ κτίρια, ὅπου εὑρίσκονται ἢ συγκεντρῶνται κατ' ἐπανάληψιν πολλὰ ἄτομα —σχολεῖα, ἐργαστήρια, ἐργαστήρια— θὰ πρέπει νὰ ἀμελογήσῃ ὅτι, ἐξαιρέσει τῶν πρόχειρα ἀντιπαρερχομένων τοῦ ὄρους τῆς ὑγιεινῆς νέων κτιρίων, τὰ περισσότερα ἐκ αὐτῶν εἶνε νοσογόνεσι ἐστίαι καὶ τὰ πλεῖστα τῶν ἐργοστασίων καὶ τῶν ἐργαστηρίων δὲν τηροῦνται οἱ ἐκ τῆς κειμένης σχετικῆς νομοθεσίας ἐπιβεβλημένοι ὑγιεινοὶ ὅροι.

Ἐπίσης εἰς τὰς πόλεις. Εἰς τὴν ὕδρευσιν τὰ πράγματα εἶνε τραγικὰ ἀνεπαρκῆ. Εἰς τὰ χωρία, τὰ ἀνεπαρκῆ ἀποκαρυκευμένα τῶν ἀστικῶν κέντρων, ἡ ὑγιεινὴ εἶνε κάτι τὸ ἐντελῶς σχεδὸν ἄγνωστον. Τὰ σπίτια τῶν χωρικῶν, ἔχοντα συχνὰ ἓν ἢ τὸ μόνον δωμάτια, κακῶς θερμαινόμενα καὶ πλήρη καπνοῦ τὸν χειμῶνα, βράζοντα ἀπὸ ἔντομα τὸ θέρος μέσα εἰς τὰ ὁποῖα συμβιοῦν μικρὰ καὶ μεγάλοι, ἀσθενεῖς καὶ ὑγιεῖς, ἀποτελοῦν συνήθως κοῦ' ἐσκυτῶν ἐστίας νοσογόνεις κάποτε λίαν ἐπικίνδυνος ὀσάκις πρόκειται περὶ ἐπιδημικῶν νοσημάτων. Ἡ ἐλονοσία εἶνε μία γνωστὴ μάστιξ τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ, λυμαινομένη κυρίως τὴν ὑπαιθρον. Ἡ ἀγνοια ἡ ἀποτελῆς μερικῶν διαιτητικῶν κανόνων, ἡ πτωχεία εἰς πολλὰς περιφερείας, ὁ εἰς μεγάλην κλίμακα ἐπεκτεινόμενος ἀνεπαρκὴς σιτισμὸς τῶν κατοίκων, εἶνε τόσα στοιχεῖα ἀνανευστικὰ τῆς ἐθνικῆς ἀλκῆς.

Εἰς τὰς μεγάλας πόλεις τηρεῖται ἡ ἐπίσης στατιστικὴ ὑγειονομικὴ καὶ ἡ αὐτῆς εἶνε περίπου γνωστὸν ὁ ἐπίσης νόσοι κυρίως δεκατίζουν τὸν πληθυσμόν. Μεταξὺ τούτων ἡ φυματίωσις εἶνε ἡ πρώτη, ἡ ἀριθμοῦσα τὰ περισσότερα θύματα. Ὁ ὑποσιτισμὸς καὶ ἡ ἐλονοσία παρασκευάζουν τὸν ἔδαφος· ἡ ἀνθυγιεινὴ κατοικία τῶν ἐργαζομένων τάξεων, ὁ συνωστισμὸς τῶν ἀπόρων οἰκογενειῶν εἰς ὀλίγα δωμάτια, ἡ ἐλλειψις ἐπαρκῶν σανατορίων ἢ ἄλλων μέσων ἀπομονώσεως τῶν πασχόντων ἐπιτελοῦν τὸ ὑπόλοιπον, μεταβιβάντα τὴν νοσηρότητα ἀνὰ τὸ ἑλληνικὸν σύνολον.

Θὰ ἤτο ἄδικον νὰ ἰσχυρισθῇ κανείς, ὅτι τὸ κράτος ἠδιαφόρησε διὰ τὴν δημοσίαν ὑγιεινήν. Ἀπὸ ἀρκετῶν ἤδη ἐτῶν καταβάλλεται φροντὶς διὰ τὴν βελτίωσιν τῆς ὑγιεινῆς καταστάσεως τοῦ τόπου, διὰ τὴν ὕδρευσιν τῆς πόλεως, τὴν δημοσίας ὑγιείας. Ἀλλὰ —πρέπει νὰ εἴμεθα εἰλικρινεῖς— ἡ φροντὶς αὐτὴ ἐνδεικνύεται συμπτωματικῶς, χωρὶς σταθερὸν καὶ ἐνιαῖον σύστημα, χωρὶς νὰ διατίθενται διὰ τὴν δημοσίαν ὑγιεινὴν μέσα ἀνάλογα πρὸς τὰς ἀναγκας. Παράδειγμα ὁ ἀντιθολονοσιακὸς ἀγών. Τὰ καταπολεμοῦντα συνεργεῖα δὲν ἀπέδωκαν ἀρκετὰ πολλοστὸν ἐξ ὅσων προσεδόκητο ἐξ αὐτῶν. Μία διάθεσις ἀπὸ τὴν χωρίον, ἡ διανομὴ ποσοῦ τινος κινίνης καὶ ἄλλα τινὰ παρόμοια μέτρα δὲν ἀποτελοῦν ἐργασίαν πρακτικήν. Διὰ νὰ θεμελιωθῇ ἔνας πραγματικὸς ἀνθελονοσιακὸς καὶ ἀντιφυματικὸς ἀγών, ἰδίως εἰς τὴν ὑπαιθρον, χρειάζεται μακρὰ καὶ ἐπίμονος διαπαιδαγώγησις τῶν πληθυσμῶν ἀπὸ συνεργεῖα ἀνθρώπων, οἱ ὁποῖοι δὲν εἶνε ἀνάγκη νὰ εἶνε ὑπερπρεπεῖς ἐπιστήμονες, ὅσον νὰ ἔχουν εἰλικρινῆ ζῆλον καὶ πίστιν εἰς τὸ ἔργον αὐτό. Εἶνε πάρα πολλὰ τὰ ἑλληνικὰ χωριά, τὰ ὁποῖα στεροῦνται ἐντελῶς ἰατροῦ, καίτοι εἰς τὰς μεγάλας πόλεις συσσωρεύονται κατὰ χιλιάδας οἱ ἀσκληπιάδαι, ἀγρίως συναγωνιζόμενοι πρὸς ἀλλήλους πρὸς εὑρεσιν πελατείας καὶ καταστριβόμενοι περὶ ταμεῖα συντάξεων καὶ ἰατρόσημα καὶ περὶ ἄλλας ἀσχολίας, ἀγνώστους εἰς τὸν Ἱπποκράτην. Εἶνε χωρὶς πάμπολλα, ὅπου οἱ ἄνθρωποι ἀποθνήσκουν διότι δὲν δύνανται νὰ μεταφερθοῦν ἐπὶ ἡμέρων, ἀπὸ ὑδάτα καὶ κρημνῶδη μονοπάτια, ἐπὶ πέντε ἢ καὶ δέκα ὥρας, εἰς κωμοπόλεις ἢ πόλεις, ὅπου ὑπάρχουν ἰατροὶ καὶ φαρμακεῖα, ἢ διότι οἱ οἰκεῖοί των δὲν διαθέτουν τὸ ἀπαιτούμενον ποσὸν διὰ νὰ φέρουν εἰς τὸ χωρίον των τὸν ἰατρόν, ὁ ὁποῖος λογαριάζει μίαν ἡμέραν ἡμιονοδρομίας διὰ τὴν μετάβασιν, μίαν διὰ τὴν ἐπάνοδον καὶ μίαν διὰ νὰ ἐπισκεφθῇ τοὺς εἰς τὸ χωρίον ἀσθενεῖς, δεινοπαθῶν ἐν τῷ μεταξὺ ὁ ἴδιος δι' ἔλλειψιν μέσων ἀνέτου ὁπωσδήποτε παραμονῆς —ἰδίως ὕπνου.

Διὰ τὴν θεραπείαν τῆς καταστάσεως αὐτῆς εἶνε ἀνάγκη νὰ διατιθῶται ποσὸν σημαντικὸν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ. "Οπως ὑπάρχει μία ἐνιαία ἐξωτερικὴ πολιτική, ὁμοίως ἔπρεπε νὰ ὑπάρχῃ μία ἐνιαία ὑγειονομικὴ πολιτική, ἀφοῦ βάσις κάθε πολιτείας εἶνε λαὸς ὑγιής. Γνωρίζομεν ὅτι ἡ διαπίστωσις αὐτῆς τῆς ἀληθείας εἰς ἐποχὴν τόσης δυσπραγίας καὶ ὡς πρὸς τὰ δημόσια οἰκονομικὰ εἶνε σχεδὸν ματαία, ὅταν θὰ ἔπρεπε νὰ ὑποδεικνοῦν καὶ πόροι νέοι διὰ τὴν πλήρωσιν τῶν μεγάλων ὑγειονομικῶν ἀναγκῶν. Εἶνε, ὅμως, καὶ μερικὰ πράγματα, τὰ ὁποῖα δὲν ἀπαιτοῦν αἰσθητὴν ἐπιβάρυνσιν τοῦ προϋπολογισμοῦ, ἀλλὰ μόνον σύστημα, φροντίδα, πίστιν καὶ ζῆλον. Ἡ ὀργάνωσις συνεργείων διαπαιδαγωγήσεως τοῦ λαοῦ ὡς πρὸς τὰ ζητήματα τῆς ὑγιεινῆς, ἰδίως εἰς τὴν ὑπαιθρον, εἶνε δυνατή, ἐὰν χρησιμοποιηθοῦν οἱ κατάλληλοι πρὸς τοῦτο ἄνθρωποι. Ἀλλ' εἶνε καὶ μερικὰ ἄλλα μέτρα, τὰ ὁποῖα ἀπασχολοῦν ἤδη ἄλλα κράτη καὶ τὰ ὁποῖα εἶνε δυνατὸν νὰ πραγματοποιηθοῦν χωρὶς ἐξαιρετικὰς δαπάνας. Καὶ θ' ἀναφέρωμεν ἓν, τὸ ὁποῖον κατ' αὐτὰς συζητεῖται ἀπὸ τὴν ρουμανικὴν κυβέρνησιν.

Ἡ Ρουμανία πάσχει, ὅπως καὶ ἡ Ἑλλάς, ἀπὸ τὴν μάστιγα τῆς φυματιώσεως. Ὁ καθηγητὴς κ. Ἰωάννης Καντακουζινός, εἰδικὸς μελετήσας τὸν τρόπον τῆς καταπολεμήσεως τῆς φυματιώσεως εἰς τὸν γαλλικὸν στρατόν, εἰσηγήθη, πρὸ τινων ἡμερῶν, ἐν δημοσίᾳ διαλέξει, ἐν Βουκουρεστίῳ, τὸν ἐμβολιασμὸν τοῦ ρουμανικοῦ στρατοῦ διὰ τοῦ ἀντιφυματικοῦ ἐμβολίου Καλμέτ. Εἰς τὴν Γαλλίαν οἱ ἐμβολιασθέντες ἀντιφυματικῶς συμποσοῦνται σήμερον εἰς 1.200.000 ἄτομα. Εἰς τὴν Ρουμανίαν συμποσοῦνται εἰς 180 χιλιάδας, ἐξ ὧν αἱ 50 χιλιάδες ζοῦν εἰς τὸ Βουκουρέστι. Εἰς τὴν Γαλλίαν, ὅτων ἐξηκριβώθη τὸ σημαντικὸν ποσοστὸν τῆς ἀποτελεσματικότητος τοῦ ἐμβολίου τούτου, τὸ κράτος τὸ ἐχρησιμοποίησε διὰ τὰ ἐκ Σενεγάλης ἀποικιακὰ στρατεύματα, τὰ ὁποῖα ὑπηρετοῦν ἐν Γαλλίᾳ εἰς κέντρα ὅπου ἡ φυματίωσις εἶνε διαδεδομένη καὶ ὅπου παρετηρήθη ὅτι οἱ μαῦροι αὐτοὶ στρατιῶται προσεβάλλοντο τὰχιστα καὶ μὲ θανατηφόρα ἀποτελέσματα. Τὸ μέτρον ἀπεδείχθη, εἰς τὴν πρᾶξιν, λυσιτελές. Ἤδη γίνεται σκέψις σοβαρὰ περὶ θεσπίσεως τῆς ἐμβολιάσεως αὐτῆς εἰς τὸν ρουμανικὸν στρατόν.

Τὸ πρᾶγμα εἶνε ἄξιον πολλῆς προσοχῆς, διότι θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ἐφαρμοσθῇ καὶ ἐδῶ. Ἐὰν βελήσῃ κανεὶς νὰ πληροφορηθῇ πόσοι ἀπὸ τοὺς κληρωτοὺς ἀπαλλάσσονται κατ' ἔτος ἀπὸ τὰς ὑγειονομικὰς ἐπιτροπὰς ὡς φυματικοὶ ἢ προφυματικοὶ θὰ ἐξεπλήσσετο δεινῶς. Ἡ κατάστασις αὐτὴ ἀπαιτεῖ συντονωτάτην τὴν προσοχὴν καὶ τοῦ κράτους καὶ τῆς κοινωνίας. Ἐὰν ἡ ἐπαναλαμβάνομεν — ἡ δημοσία ὑγεία εἶνε τὸ ἄλφα κάθε ἀληθινῆς πολιτειακῆς ὀργανώσεως.

Ἡ κωμῳδία τῆς ζωῆς

Ἡ ἄλλη ὄψις

Μοῦ γράφει μία κυρία συμπολίτισσά μου:

«Θὰ μοῦ ἐπιτρέψητε, ἐλπίζω, μίαν ἐρώτησιν. Εἰς τὸ προχθεσινὸν εὐθυμογράφημά σας περὶ «Ἐντροπῆς» διατί ἐξητάσατε τὸ ζήτημα μονομερῶς, δηλαδὴ μόνον ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τῆς γυναικός; Δὲν πιστεύω ὅτι ἡ φρονῆτε ὅτι καὶ ὁ ἄνδρας δὲν ἔχει, οὔτε ὀφείλει νὰ ἔχῃ, ἐντεῦθεν τὸ ὁποῖον ἡ κοινωνία ὀνομάζει ἐντροπὴν, ἢ ὅτι ἡ ἐντροπὴ εἶνε κατάστασις προσιδιάζουσα μόνον εἰς τὴν γυναῖκα. Κοινῶς πιστεύετε πράγματι ὅτι δημιουργὸς μιᾶς ἐκφθαρμένης ἢ ἠθικῆς κοινωνίας εἶνε ἡ γυναῖκα, ἀλλ' εἶνε βέβαιον ὅτι ρυθμιστὴς τῆς κοινωνίας καὶ τῶν περιορισμῶν διὰ τῶν ὁποίων αὐτὴ συγκρατεῖται, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ ἡ ἐντροπὴ, εἶνε ὁ ἄνδρας. Ἡ προχθεσινὴ Νίτσα, ὅπως ὀρθῶς γράφετε, ὑπῆρχε καὶ εἰς τὰς προγενεστέρας γενεάς, ὑπῆρχεν ἀφ' ἧς ἄλα τὰ κακὰ ἐξεχύθησαν εἰς τὸν κόσμον ἀπὸ τὴν ἀσύνετον πρᾶξιν τῆς κατηραμένης Πανδώρας. Ὑπῆρχεν ὅμως λανθάνουσα, προσπαθοῦσα νὰ παραμείνῃ ἄγνωστος εἰς τὸν σύζυγόν της, ὑπὸ τὴν ἀθλίαν αὐτὴν μορφὴν, διότι εἶχε τὴν πεποίθησιν ὅτι ἐὰν ἀπεκαλύπτετο, ὁ σύζυγος θὰ τὴν ἔδιωχνε κλωτσηδὸν ἀπὸ τὸ σπίτι. Ἐὰν πάλιν ἀντελαμβάνετο ἀνοχὴν ἐκ μέρους τοῦ ἀνδρός, προσεπάθει νὰ μὴ τὴν μάθουν εἰς τὴν γειτονιά, γιὰ νὰ διατηρῇ τὴν ὑπόληψιν τοῦ συζύγου της, ὁ ὁποῖος ἀκριβῶς διαφορετικὰ θὰ ἐλάμβανε τὸν γνωστόν, ὄχι τόσον τιμητικὸν τίτλον. Εἰς τὴν τελευταίαν ὅμως περίπτωσιν, ὁ σύζυγος δὲν θὰ περιέφερεν εἰς κοινὴν θέαν καὶ πρὸς κοινὸν σκάνδαλον, τὰ σύμβολα τὰ ὁποῖα θὰ τοῦ εἶχε χαρίσει τὸ ἕτερον ἡμισυ του, ἀλλὰ θὰ ἠγωνίζετο νὰ τὰ κρύψῃ, ὡς ἄλλος Μίδας εἰς Φρύγιον πῖλον. Ὁ ἄνδρας, μὲ ἄλλους λόγους, εἶχε μέσα του τὸ αἴσθημα τῆς ἐντροπῆς. Ἀλλὰ τώρα; Τώρα ἡ Νίτσα φεύγει ἀπὸ τὸ σπίτι της, συγκατοικεῖ ἐπὶ δεκαπενθήμερον μετὰ τοῦ οἰκογενειακοῦ της φίλου εἰς τὸ ξενοδοχεῖον, ἐξέρχονται οἱ δύο μαζί εἰς τοὺς περιπάτους, πηγαίνουν μαζὶ εἰς τὰ κέντρα καὶ ὅλος ὁ κόσμος μανθάνει τὰς ἀνόμους σχέσεις των. Μετὰ δύο ἑβδομάδας ὅμως ἡ Νίτσα ἐπιστρέφει ὑπὸ τὴν συζυγικὴν στέγην καὶ ὁ ἄνδρας τῆς δὲν ἀρνεῖται τὴν δέχεται, ἀλλὰ καὶ πολλαπλασιάζει τὰς πρὸς αὐτὴν περιποιήσεις. Δὲν μοῦ λέτε, διατί εἰς ὅλα αὐτὰ πταίει μόνον ἡ Νίτσα; Ἐὰν ἤξευρεν ὅτι, μετὰ μίαν τοιαύτην παρεκτροπὴν, ὁ σύζυγός της θὰ τὴν ἀπεδίωκεν καὶ κανένας ἄλλος ἄνδρας δὲν θὰ ἐδέχετο νὰ πάρῃ μίαν γυναῖκα διαπομπευμένην, θὰ κατέβαλλε προσπαθείας νὰ καταπνίξῃ τὰς ἐμφύτους ὁρμὰς της, ἂν εἶχε τοιαύτας, ἢ ἐὰν δὲν ἠμποροῦσε τοῦτο, θὰ προσεπάθει νὰ ἐνεργῇ κρυφίως καὶ ὄχι νὰ διατωμπανίζῃ τὴν ἀτιμίαν της. Ἀλλ' ὅταν βλέπῃ ὅτι τὴν ξαναδέχεται εἰς τὸ σπίτι μετὰ φανῶν καὶ λαμπάδων, ἢ ἐὰν συμβῇ νὰ τὴν διώξουν, θὰ εὑρεθῇ πάντως κάποιος μεγάλος κύριος νὰ τὴν πάρῃ, πῶς νὰ μὴ μεταβληθῇ ἡ παλαιὰ Νίτσα εἰς τὴν νεωτέραν; Καὶ σᾶς ἐρωτῶ. Ποῖος ἀπὸ τοὺς δυὸ δὲν ἔχει ἐντροπήν; Ἡ γυναῖκα, ἡ ὁποία ἀφοῦ ἐπρόδωσε τόσον παταγωδῶς τὴν συζυγικὴν πίστιν, γίνεται δεκτὴ καὶ πάλιν ὑπὸ τοῦ ἀνδρός της, ἢ ὁ δεύτερος, ὁ ὁποῖος τὴν δέχεται; Ἔχω πολλὰ παραδείγματα σχετικά μὲ τὸ ζήτημα τοῦτο. Σᾶς ἀναφέρω ὅμως ἕνα πολὺ πρόσφατον μόνον. Ἀξιοπρεπὴς κύριος, μὲ οἰκογενειακὰς παραδόσεις, συνέλαβε πρό τινος, τῇ ὑποδείξει τῆς γειτονιᾶς, εἰς τὸ σπίτι του παχυκοίλιον ἐραστήν τῆς συζύγου του. Οἱ γείτονες κατόπιν τούτου, ἀνέμενον τὴν διάζευξιν τοῦ ζεύγους. Παραδόξως ὅμως, ἀντὶ νὰ κλιθῇ ὁ δικηγόρος ὑπὸ τοῦ ἀνδρὸς, ἐκλήθησαν οἱ καρραγωγεῖς οἱ ὁποῖοι μετέφεραν τὰ ἔπιπλα τῆς οἰκογενείας εἰς ἕνα ἀπόμερον σπίτι ἄλλης γειτονιάς, ὅπου ὁ παχυκοίλιος κύριος παρουσιάσθη ὡς θεῖος τῆς συζύγου καὶ ἠμποροῦσε νὰ μπαινοβγαίνῃ ἀφόβως ἀπὸ τὰ βλέμματα τῶν γειτόνων, ἀνὰ πᾶσαν στιγμήν. Τί εἶχε συμβῆ; Ὁ σύζυγος καὶ ὁ παχυκοίλιος εἶχαν συμφιλιωθῆ τῇ ἀπαιτήσει τῆς συζύγου! Ἡ δοῦ λοιπὸν διατί ἐχάλασε ἡ κοινωνία. Δυστυχῶς δὲν τὴν ἐχάλασε μόνη ἡ Νίτσα».

Ὁμολογῶ ὅτι εἰς τὴν ὑπόθεσιν αὐτὴν ὑπάρχει κάποια ἀδικία. Ὁ...

Στέφαν Τσβάϊγκ

ΜΑΡΙΑ ΑΝΤΟΥΑΝΕΤΤΑ

Ἡ κοσμοϊστορικὴ δίκη

Μία κατάθεσις τόσον τρομακτικὴ ἐκ μέρους ἑνὸς παιδίου, τὸ ὁποῖον μόλις ἦτο ἐννέα ἐτῶν, θὰ ἔπρεπε νὰ γεννήσῃ πολλὰς ἀμφιβολίας περὶ τῆς ἀληθείας της εἰς πάντα λογικὸν ἄνθρωπον· εἰς μίαν ὁμαλὴν περίοδον. Ἀλλὰ τὸ γεγονὸς ὅτι εἶχαν κυκλοφορήσει κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς Ἐπαναστάσεως πολλαὶ, ἀμέτρητοι, συκοφαντικαὶ φυλλάδες ἐναντίον τῆς Μαρίας Ἀντουανέττας, συνετέλεσεν εἰς τὸ νὰ δημιουργηθῇ παρὰ τῇ μεγάλῃ πλειοψηφίᾳ τοῦ γαλλικοῦ λαοῦ ἡ βεβαιότης, ὅτι ὁ παράφορος ἐρωτισμὸς τῆς τέως βασιλίσσης του ἦτο τόσον ἀκόρεστος, ὥστε ἡ ἀκατανόμαστος καταγγελία, ποὺ διεκυπόθη ἐναντίον της ἐκ μέρους τοῦ Ἐμπὲρ καὶ τοῦ Σιμὸν, νὰ γίνῃ ἀμέσως πιστευτή. Καὶ πράγματι, εἰς τοὺς τυφλωμένους αὐτοὺς «ἀβράκωτους» τὸ πρᾶγμα ἐφάνη πολὺ φυσικὸν καὶ ἀπολύτως δεδικαιολογημένον. Ἡ Μαρία Ἀντουανέττα, ἡ βαβυλωνία αὐτὴ ἑταίρα, ἡ διεφθαρμένη αὐτὴ τριβᾶς, δὲν εἶχε τάχα τὴν συνήθειαν, εἰς τὸ Τριανὸν, νὰ ἐξαντλῇ καθημερινῶς πλείστους ἄνδρας, ἀκόμη καὶ γυναῖκας; Εἶνε πολὺ φυσικὸν, συμπεραίνουν τώρα οἱ ὀλίγοι «ἀβράκωτοι», μία τέτοια γυναῖκα, ἐστερημένη ἐρωτικῶν συντρόφων, νὰ ἐπιτεθῇ κατὰ τοῦ ἰδίου της τέκνου, ἐναντίον ἑνὸς ἀθώου καὶ ἀνυπερασπίστου παιδιοῦ, προκειμένου νὰ ἱκανοποιήσῃ τὸ διαβολικὸν πάθος της.

Οὐδ' ἐπὶ στιγμὴν ὁ Ἐμπὲρ καὶ ὁ θλιβερὸς φίλος του, οἱ τυφλωμένοι ἀπὸ τὸ μῖσος, θέτουν ἐν ἀμφιβόλῳ τὴν τεραστώδη αὐτὴν κατάθεσιν ἑνὸς παιδιοῦ ἐναντίον τῆς μητρός του. Δὲν πρόκειται τώρα πλέον δι' αὐτοὺς, παρὰ μόνον περὶ τοῦ δυνατοῦ τῆς δημιουργίας μιᾶς δικογραφίας, περὶ τοῦ διὰ παντὸς τρόπου στιγματισμοῦ τῆς Μαρίας Ἀντουανέττας, διὰ νὰ μάθῃ ὁλόκληρος ἡ Γαλλία μέχρι ποίου σημείου φθάνει ὁ ἐκφυλισμὸς τῶν Αὐστριακῶν, τῆς τιμωρίαν τῆς ὁποίας ἡ γκιλοτίνα θὰ ἦτο ἁπλῆ ἀστειότης. Κατόπιν αὐτοῦ, ἀκολουθοῦν τρεῖς ἀνακρίσεις: πρῶτον ἀνακρίνεται ἕνα παιδὶ μόλις ἐννέα ἐτῶν, ἔπειτα ἕνα κορίτσι δεκαπέντε καὶ τέλος ἡ πριγκήπισσα Ἐλισσάβετ. Αἱ ἐκτυλιχθεῖσαι σκηναὶ πρὸς ἐκμαίευσιν τῶν ἐν λόγῳ καταθέσεων εἶνε τόσον ἀνόσιοι καὶ ἀκατανόμαστοι, ποὺ θὰ ἦτο ἀδύνατον κανεὶς νὰ τὰς πιστεύσῃ, ἐὰν δὲν ὑπῆρχαν τὰ ἴδια τὰ πρακτικά, κατρινιασμένα πράγματι ἀπὸ τὸν καιρὸν, πάντως ὅμως εὐανάγνωστα καὶ φέροντα τὴν ἀδεξίαν ὑπογραφὴν τῶν παιδιῶν αὐτῶν. Τὰ ἐν λόγῳ πρακτικὰ φυλάσσονται μέχρι σήμερον εἰς τὸ Ἐθνικὸν Ἀρχεῖον τῶν Παρισίων.

Κατὰ τὴν πρώτην ἀνάκρισιν, τὴν δὴν Ὀκτωβρίου, ἦσαν παρόντες ὁ δήμαρχος Πὰν, ὁ σύνδικος Σωμὲτ, ὁ Ἐμπὲρ καὶ ἄλλοι τινὲς σύμβουλοι τῆς Κομμούνας. Κατὰ τὴν δευτέραν ἀνάκρισιν, τὴν 7ην Ὀκτωβρίου, παρευρέθησαν καὶ ἄλλοι· μεταξὺ τῶν ὑπογραφῶν, ποὺ ἐπεκύρωσαν τὴν σχετικὴν κατάθεσιν, ὑπάρχει καὶ ἡ ὑπογραφὴ ἑνὸς διασήμου ζωγράφου, ὁ ὁποῖος, καθὼς ἐλέχθη ἤδη, ὑπῆρξε συγχρόνως ὁ κακοηθέστερος καὶ ὁ πλέον ἀχαρακτήριστος τῶν πρωτεραιοτάτων τῆς Γαλλικῆς Ἐπαναστάσεως: τοῦ ζωγράφου Νταβίντ. Καλοῦν ἀρχικῶς τὸ μόλις ἐννεαετὲς παιδὶ ὡς κυριώτερον μάρτυρα: ἀρχίζουν νὰ τὸ ἐρωτοῦν σχετικῶς μὲ ἄλλα περιστατικὰ τοῦ Τέμπλου καὶ τὸ φλύαρον ἐκεῖνο ἀγοράκι, χωρὶς νὰ αἰσθάνεται φυσικὰ τὴν σημασίαν τῶν λόγων του, προδίδει τὰ μυστικὰ σχέ-

(Συνέχεια εἰς τὴν 3ην σελίδα)

Ὁ ἡρωϊκὸς ἐστεμμένος τοῦ Βελγίου

Ἀλβέρτος Α', ὁ Βασιλεὺς οἰκογενειάρχης

Ἕνας διάδοχος ὑπὸ συνεχῆ ἐκπαίδευσιν

Δὲν ἀποτελεῖ ὑπερβολὴν ἂν λεχθῇ ὅτι ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασίλισσα τοῦ Βελγίου εἶνε οἱ περισσότερον ἐργαζόμενοι ἄνθρωποι τοῦ βασιλείου των. Καὶ ὄχι μόνον τὸ βασιλικὸν ζεύγος, ἀλλὰ καὶ τὰ τέκνα των εἶνε ἡ περισσότερον ἐργαζομένη βασιλικὴ οἰκογένεια ποὺ ὑπάρχει εἰς τὸν κόσμον. Ἐπίσης δὲν ἀποτελεῖ ὑπερβολὴν ἂν λεχθῇ ὅτι οἱ βασιλεῖς τοῦ Βελγίου εἶνε οἱ δημοφιλέστεροι βασιλεῖς τοῦ κόσμου, μαζὶ μὲ τὸν ἡρωϊκὸν Ἀλέξανδρον τῆς Γιουγκοσλαυΐας. Οἱ βασιλεῖς αὐτοὶ ἀποδεικνύουν μὲ τὸ παράδειγμα τῆς ζωῆς των, ὅτι τὸ βασιλικὸν ἐπάγγελμα εἶνε σήμερον τὸ κοπιωδέστερον ποὺ ὑπάρχει. Ἄγγλος δημοσιογράφος, ἀνταποκριτὴς αὐτοῦς «ἀβράκωτους» τὸ πρᾶγμα ἐφάνη πολὺ φυσικὸν καὶ ἀπολύτως δεδικαιολογημένον. Ἡ Μαρία Ἀντουανέττα, ἡ βαβυλωνία αὐτὴ ἑταίρα, ἡ διεφθαρμένη αὐτὴ τριβᾶς, δὲν εἶχε τάχα τὴν συνήθειαν, εἰς τὸ Τριανὸν, νὰ ἐξαντλῇ καθημερινῶς πλείστους ἄνδρας, ἀκόμη καὶ γυναῖκας; Εἶνε πολὺ φυσικὸν, συμπεραίνουν τώρα οἱ ὀλίγοι «ἀβράκωτοι», μία τέτοια γυναῖκα, ἐστερημένη ἐρωτικῶν συντρόφων, νὰ ἐπιτεθῇ κατὰ τοῦ ἰδίου της τέκνου, ἐναντίον ἑνὸς ἀθώου καὶ ἀνυπερασπίστου παιδιοῦ, προκειμένου νὰ ἱκανοποιήσῃ τὸ διαβολικὸν πάθος της.

Οὐδ' ἐπὶ στιγμὴν ὁ Ἐμπὲρ καὶ ὁ θλιβερὸς φίλος του, οἱ τυφλωμένοι ἀπὸ τὸ μῖσος, θέτουν ἐν ἀμφιβόλῳ τὴν τεραστώδη αὐτὴν κατάθεσιν ἑνὸς παιδιοῦ ἐναντίον τῆς μητρός του. Δὲν πρόκειται τώρα πλέον δι' αὐτοὺς, παρὰ μόνον περὶ τοῦ δυνατοῦ τῆς δημιουργίας μιᾶς δικογραφίας, περὶ τοῦ διὰ παντὸς τρόπου στιγματισμοῦ τῆς Μαρίας Ἀντουανέττας, διὰ νὰ μάθῃ ὁλόκληρος ἡ Γαλλία μέχρι ποίου σημείου φθάνει ὁ ἐκφυλισμὸς τῶν Αὐστριακῶν, τῆς τιμωρίαν τῆς ὁποίας ἡ γκιλοτίνα θὰ ἦτο ἁπλῆ ἀστειότης. Κατόπιν αὐτοῦ, ἀκολουθοῦν τρεῖς ἀνακρίσεις: πρῶτον ἀνακρίνεται ἕνα παιδὶ μόλις ἐννέα ἐτῶν, ἔπειτα ἕνα κορίτσι δεκαπέντε καὶ τέλος ἡ πριγκήπισσα Ἐλισσάβετ. Αἱ ἐκτυλιχθεῖσαι σκηναὶ πρὸς ἐκμαίευσιν τῶν ἐν λόγῳ καταθέσεων εἶνε τόσον ἀνόσιοι καὶ ἀκατανόμαστοι, ποὺ θὰ ἦτο ἀδύνατον κανεὶς νὰ τὰς πιστεύσῃ, ἐὰν δὲν ὑπῆρχαν τὰ ἴδια τὰ πρακτικά, κιτρινιασμένα πράγματι ἀπὸ τὸν καιρὸν, πάντως ὅμως εὐανάγνωστα καὶ φέροντα τὴν ἀδεξίαν ὑπογραφὴν τῶν παιδιῶν αὐτῶν. Τὰ ἐν λόγῳ πρακτικὰ φυλάσσονται μέχρι σήμερον εἰς τὸ Ἐθνικὸν Ἀρχεῖον τῶν Παρισίων.

Κατὰ τὴν πρώτην ἀνάκρισιν, τὴν δὴν Ὀκτωβρίου, ἦσαν παρόντες ὁ δήμαρχος Πὰν, ὁ σύνδικος Σωμὲτ, ὁ Ἐμπὲρ καὶ ἄλλοι τινὲς σύμβουλοι τῆς Κομμούνας. Κατὰ τὴν δευτέραν ἀνάκρισιν, τὴν 7ην Ὀκτωβρίου, παρευρέθησαν καὶ ἄλλοι· μεταξὺ τῶν ὑπογραφῶν, ποὺ ἐπεκύρωσαν τὴν σχετικὴν κατάθεσιν, ὑπάρχει καὶ ἡ ὑπογραφὴ ἑνὸς διασήμου ζωγράφου, ὁ ὁποῖος, καθὼς ἐλέχθη ἤδη, ὑπῆρξε συγχρόνως ὁ κακοηθέστερος καὶ ὁ πλέον ἀχαρακτήριστος τῶν πρ

Θεάματα

ΕΘΝΙΚΟΝ. «Η κόρη του Γιόση».
ΑΛΑΜΠΡΑ. Αργεί. Αίρεται «Η Θυγατέρα Ιεφθέ».
ΑΡΤΥΖΩΝΙΑ. «Ντεκαμερόν» μπομπέ.
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ. «Ο Πιθανόμορφος».
ΜΟΝΤΙΝΑ. «Η Θυμαρούλα».
ΟΛΥΜΠΙΑ. 6.30 μ.μ. «Το δεσποτικό μας σκυλί». Ακολουθεί «Η τρελή κοκοτέρα».
ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΥ. «Η Μορφίλια. Πρώτη».

Κινηματογράφοι

ΑΠΟΛΛΩΝ. «Τσόρτσιλ».
ΑΤΤΙΚΟΝ. «Ο Τζέκυλ».
ΒΟΥΛΓΑΡΙΣ. Ο Χρυσοπηγανόμπιτος και Θύμος σκύλλος.
ΘΗΒΑ (Κυψέλη). «Γλυκά μαλλιά. Βεγόνια».
ΠΑΛΛΑΣ. «Ο Γιαμπούδ βάλε».
ΣΑΝΤΑΡΟΖΑ. «Φρικιά».
ΣΠΛΕΝΤΙΔ. «Τερατάκια Σούμπερτ». Β' τμήμα.
ΥΠΑΙΘΡΙΟ. Αλμπαλάκι.
Α.Ο.Ο. «Ο Ερωτικός της Δρυάδος».
ΑΛΙΚΑΚΟΣ. «Ο Μπαμπάς».
ΑΡΗΣ. «Η Κόρη Ζωζέτ, γυναίκα μου».
ΑΣΤΡΑΠΗ. «Ο Μπαμπάς».
ΓΑΛΑΞΙΑΣ. «Ο Ερωτικός Ελληνικός».
ΙΡΙΣ. «Τα Θαυμάζω».
ΚΡΥΣΤΑΛ. Θαυμάζω.
ΜΑΣΣΑΛΙΑ. «Ελπιδά νύφης δεν σκοτώνω».
ΠΕΛΛΑΣ (Πετρούπολη). «Η ποιος κάθε Πέμπτη».
ΡΩΜΙΑΛΑΙΡ. «Ανάχτες σκοτεινών».

Πειραιώς και Προαστείων

ΚΑΠΙΤΟΛ. «Τα σημάδια κοιτ Σπιτιφόδι».
ΚΟΡΑΗ. «Η Μορφίλια. Πρώτη».
ΣΠΛΕΝΤΙΔ. «Ο. Π. 1. δεν σκοτώθη».
ΓΚΡΕΤΑ. (Π) Θαύμαρ. «Η γυναίκα στο χάνιον».

Ραδιόφωνον

ΑΘΗΝΩΝ (372 μ.). 7.30' μ.μ. Δίσκοι. 8 μ.μ. Ελληνική μουσική. 9 μ.μ. Συμφωνική συναυλία. 9 μ.μ. Ειδήσεις.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (1412 μ.). 8 μ.μ. Ειδήσεις. 8.15 μ.μ. Φαντασία Σφόν. 8.15 μ.μ. Σύνθεσις νυχ βιολί κοι ψαρωδία του Μόζαρτ. 9.45 μ.μ. Ο Μόζαρτ.

ΒΕΛΓΡΑΔΙΟΝ (431 μ.). 8 μ.μ. Δίσκοι. 8.30 μ.μ. Μουσική βιολιού 8 μ.μ. Ραδιοφωνήματα.

ΒΕΡΟΛΙΝΟ (419 μ.). Μουσική Βαν Βοσς εξ Ά.βαρ.ουσ. 7 μ.μ. Μουσική Ρόσσινι. 8 μ.μ. Κωμικά βιολιά. 10 μ.μ. Μουσική χορού.

ΒΙΕΝΗ (516 μ.). 8 μ.μ. Ο Γιόχαν Στρόσσ. 9 μ.μ. Φανταστικό έργον. 11.45 μ.μ. Μουσική χορού.

ΒΟΡΜ ΠΑΛ ΣΥΚΡΟΤΗΜΑ (Γενοβ. Μιλάνου, Βορ. Ιταλία). Μουσικά. 8 μ.μ. Ο Μόζαρτ. 9 μ.μ. Μουσικά. 9 μ.μ. Συμφωνική συναυλία. 11 μ.μ. Μουσικά χορού.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (550 μ.). 8 μ.μ. Δίσκοι. 8 μ.μ. Ο Μόζαρτ. 9 μ.μ. Μεταδίδεται εκ της Φρανκφούρτης η Γερμανική τιμή.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (394 μ.). 8 μ.μ. Δίσκοι. 8 μ.μ. Μουσικά. 9 μ.μ. Μουσικά.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (356 μ.). 8 μ.μ. Δίσκοι. 8.30' μ.μ. Μουσικά. 9 μ.μ. Μουσικά. 11 μ.μ. Δίσκοι. 11. 30' μ.μ. Μουσική χορού.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ (Βόρ.-Παρίσι, 328 μ.). 8. 30' μ.μ. Μουσικά. Φωνοφωνικά. 10.30' μ.μ. Αλκιμόβ. Κοφρεσίν, Δαφρέτα κοι Λεοσόβ. Μουσικά (438 μ.). 8 μ.μ. Μουσικά. 8.30' μ.μ. Ο Μόζαρτ. 9 μ.μ. Ελληνικά. 9 μ.μ. Πικαίλη μουσικά. 11 μ.μ. Μουσικά χορού.

ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΑ—ΑΘΗΝΑΙ (441.1). 3½—7.30 μ.μ. 8.20'— 10 μ.μ. Δίσκοι. 10.45' μ.μ. Μουσικά. Μεταδίδεται εκ Ρώμης. 10.50' μ.μ. Πλοίαρχος Μπάρμπα. 11 μ.μ. Κλαρμόβ. 11.45' μ.μ. Μουσικά χορού.

ΑΡΧΙΖΕΙ
Από την Δευτέρα
Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΤΟΥ ΒΑΛΣ
ΒΙΛΛΥ ΦΡΙΤΖ
ΡΕΝΑΤΕ ΜΥΛΛΕΡ
ΡΟΖΥ ΜΠΑΡΣΟΝΥ
«ΜΗΝΥΤΩΡ»

Ο ΠΛΟΙΑΡΧΟΣ ΤΗΣ ΚΟΡΒΕΤΤΑΣ
Η
ΟΡΝΤΙΝΑΣΤΟΥΝ
και μια χαριτωμένη
ΚΑΜΑΡΙΕΡΑ
θα ξεσηκώσουν
την ΑΘΗΝΑ
στο παλάρι
Από την
ΔΕΥΤΕΡΑΝ
ΑΠΟΛΛΩΝ
«ΜΗΝΥΤΩΡ»

ΑΙΘΟΥΣΑ ΟΔΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
Όδός Πειραιώς—Τηλ. 25-351
Τετάρτη 13 Δεκεμβρίου
6.30' μ.μ.
ΣΥΝΑΥΛΙΑ
ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΔΩΜΑΤΙΟΥ
Μ. ΧΟΡΑΦΑ - Λ. ΠΑΠΑ
Πιάνο Βιολί
Προγραμμα: Brahms, Beethoven (Κονσέρτο), Γκάμπρ. Σουμάν.
Εισιτήρια προ δρ. 20, 50 εις τα Ιδρύα Αθηνών, Εδιτόριον και τον Οίκον Κελάν.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Η Εταιρεία Φωνογράφων φέρει εις γνώσιν των ενδιαφερομένων ότι η δημοφιλεστάτη Μαρία Κάλλας θα ηχογραφήσει μια σειρά γνωστών μεταλλικών δίσκων της πολύφημης ηθοποιού γεγονός τον Ιανουαρίου αναβλήθεν μέχρι τον Ιόνιο Ιανουαρίου. Δεύτερον Τετάρτης και όχι δεύτερον Τρίτης.

Τρισκοπιστικές ενεργ. γενάνται εις τον Ρεξ. Δεύτερον σιμπάτικο της αφροδίσιας, εξηγήσεις εις τα κ.κ. Γιάνναρ. Τρίτον Τρίτη Τρίτη Πεφτάνι. Τρίτον Τρίτη Τρίτη Πεφτάνι. Τρίτον Τρίτη Τρίτη Πεφτάνι

ΠΡΩΪΑ ΩΡΑ 5Η

ΟΙ ΕΝ ΑΜΕΡΙΚΗ ΕΛΛΗΝΕΣ ΚΑΘΗΡΕΣΑΝ ΕΝ ΣΥΛΛΑΛΗΤΗΡΙΩ ΤΟΝ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΝ ΑΘΗΝΑΓΟΡΑΝ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 14. (Τηλεγρ.).— Εἰς τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον ἐλήφθη τηλεγραφικῶς ψήφισμα τῆς «Ἐπιτροπῆς συλλαλητηρίου τῶν ἐν Νέᾳ Ὑόρκῃ Ἑλληνορθοδόξων», δι' οὗ ἀποκηρύσσεται καὶ παύεται ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Ἀμερικῆς κ. Ἀθηναγόρας καὶ ἀνακηρύσσεται ὡς μόνος ἐπιθυμητὸς διάδοχος αὐτοῦ ὁ Μητροπολίτης Σάρδεων, πρὸς τὸν ὁποῖον καὶ ἰδιαίτερον συγχαρητήριον τηλεγράφημα ἐστάλη.

Δὲν ὑπάρχουν ἀσφαλεῖς πληροφορίαι περὶ τῶν λόγων δι' οὓς ἐδημιουργήθη τὸ νέον ἐκκλησιαστικὸν ζήτημα ἐν Ἀμερικῇ, οὔτε καὶ ἐὰν τὸ συλλαλητήριον καὶ ἡ ἐπιτροπὴ αὐτοῦ ἐκπροσωποῦν τὰς γνώμας τῆς πλειονότητος τῶν Ἑλληνορθοδόξων τῆς Νέας Ὑόρκης καὶ γενικώτερον τῶν λοιπῶν πόλεων τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν. Ἐγνώσθη μόνον ὅτι δι' ἀποφάσεως τοῦ συλλαλητηρίου ἐκηρύχθη κατηργημένον τὸ καταστατικὸν τῆς ἐν Ἀμερικῇ Ἐκκλησίας καὶ ἐπεβλήθη εἰς τοὺς ἱερεῖς τῶν ὀρθοδόξων ναῶν τῆς Νέας Ὑόρκης νὰ παύσουν μνημονεύοντες τὸν Ἀρχιεπίσκοπον Ἀθηναγόραν.

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΣΥΣΚΕΨΙΣ ΔΙΑ ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΠΑΟΥΕΡ

Ο ΟΡΙΣΤΙΚΟΣ ΔΙΑΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ

Ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. ὑφυπουργοῦ τῆς Συγκοινωνίας συνῆλθε χθὲς τὸ Συμβούλιον τῶν Σιδηροδρόμων καὶ ἠσχολήθη ἐπὶ τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν ἐν Λονδίνῳ διεξαχθεισῶν μετὰ τῆς «Πάουερ» διαπραγματεύσεων.

Ἐν ἀρχῇ ὁ κ. ὑφυπουργὸς ἐξέθηκεν ἐν γενικαῖς γραμμαῖς τὸ πνεῦμα, τὸ ὁποῖον ἐπεκράτησε κατὰ τὰς ἐν λόγῳ διαπραγματεύσεις, μεθ' ὃ οἱ συνοδεύσαντες τὸν κ. Κ. Τσαλδάρην εἰς Λονδῖνον ὑπάλληλοι προέβησαν εἰς μακρὰν ἀνάπτυξιν τῶν ζητημάτων, τὰ ὁποῖα ἀπετέλεσαν ἀντικείμενον συνεννοήσεων. Μετὰ διεξοδικὴν συζήτησιν ἐκρίθη ὑπὸ τῶν μελῶν τοῦ Συμβουλίου Σιδηροδρόμων ὅτι τὰ ἐπιτευχθέντα ἀποτελέσματα ὡς πρὸς τὰς βάσεις μετὰ τῆς Ἠλεκτρικῆς Ἑταιρείας (ἠλεκτροφωτισμὸς τοῦ Δήμου κτλ.), σύμφωνα πρὸς τὰς ἐν προκειμένῳ ἀπόψεις τῶν ἁρμοδίων ὑπηρεσιῶν τοῦ ὑπουργείου Συγκοινωνίας, θέτουν ὁριστικὸν τέρμα εἰς τὰ δημιουργούμενα ἐκάστοτε ζητήματα καὶ ἐπιτρέπουν συνεργασίαν μεταξὺ Δημοσίου καὶ Ἑταιρείας ἐπωφελῆ τάσον διὰ τὰ συμφέροντα τοῦ κοινοῦ, ὅσον καὶ διὰ τὰ συμφέροντα τῶν ἐργαζομένων παρὰ τῇ Ἑταιρείᾳ.

Τὸ Συμβούλιον Σιδηροδρόμων θὰ συνεχίσῃ τὴν ἐξέτασιν τῶν σχετικῶν πρὸς τὴν «Πάουερ» ζητημάτων εἰς ἐπαναειλημμένας συσκέψεις.

Ἤδη ἡ ἔκθεσις ἐπὶ τῶν ἐπιτευχθέντων ἐν Λονδίνῳ ἀποτελεσμάτων ἔχει καταρτισθῆ ὑπὸ τῶν ἁρμοδίων ὑπαλλήλων τοῦ ὑπουργείου Συγκοινωνίας, θὰ ἀποτελέσῃ δέ, ὡς γνωστόν, ἀντικείμενον συσκέψεως ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ, εἰς ἣν θὰ μετάσχουν οἱ ὑπουργοὶ κ.κ. Λοβέρδος, Κ. Τσαλδάρης καὶ ὁ διοικητὴς τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης καὶ πρόεδρος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς «Πάουερ» κ. Ι. Δροσόπουλος.

Μετὰ τὴν ἔγκρισιν τῶν κατ' ἀρχὴν ἐπιτευχθέντων ἀποτελεσμάτων ὑπὸ τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ, τὸ ὅλον ζήτημα θ' ἀχθῇ ἐνώπιον τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, τὸ ὁποῖον καὶ θὰ λάβῃ ὁριστικὰς ἀποφάσεις. Εἰς ἣν περίπτωσιν τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον ἠθέλεν ἐγκρίνει τὰ ἀποτελέσματα τῶν διαπραγματεύσεων, ἡ τροποποίησις τῆς ἰσχυούσης μετὰ τῆς «Πάουερ» συμβάσεως θὰ γίνῃ διὰ νομοσχεδίου.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. Κ. ΤΣΑΛΔΑΡΗ

Ὁ κ. ὑφυπουργὸς τῆς Συγκοινωνίας, ὁμιλῶν σχετικῶς, ἀνεκοίνωσεν ὅτι κατὰ τὰς διεξαχθείσας διαπραγματεύσεις ἐλήφθη φροντὶς ὥστε νὰ ἐπέλθῃ βαθμιαίως ἡ ἐξυγίανσις τῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως τῆς Ἑταιρείας Μεταφορῶν, τῶν μέχρι τοῦδε σημειωθέντων ἐλλειμμάτων, τὰ ὁποῖα ἀνέρχονται μέχρι 400 χιλ. λιρῶν, θεωρουμένων ὡς ἀπολεσθέντων.

Διὰ τῶν ληφθησομένων μέτρων οἰκονομίας εἰς τὴν Διοίκησιν τῆς Ἑταιρείας (πάντως ἐν οὐδεμιᾷ περιπτώσει τὰ μέτρα ταῦτα πρόκειται νὰ θίξουν τὴν θέσιν τῶν ἐργατῶν τῆς Ἑταιρείας, τροχιοδρομικῶν, αὐτοκινητιστῶν κλπ., τῶν ὁποίων ἀντιθέτως θὰ βελτιωθῇ βαθμιαίως ἡ κατάστασις) καὶ διὰ τῶν ὁποίων ἐπέρχονται οἰκονομίαι περὶ τὰς 65 χιλ. λιρῶν ἐτησίως, διὰ τῆς μειώσεως τοῦ πρὸς ἐξυπηρέτησιν τοῦ δανείου τῆς «Πάουερ» τόκου κλπ., ἐλπίζεται ὅτι εἰς διάστημα 4—5 ἐτῶν θὰ καταστῇ δυνατὸν ὅπως ὁ προϋπολογισμὸς τῆς Ἑταιρείας Μεταφορῶν κλείῃ τοὐλάχιστον ἰσοσκελισμένος.

Τὸ Δημόσιον εἶχε πάντα λόγον νὰ ἐνδιαφέρεται διὰ τὴν οἰκονομικὴν ἐξυγίανσιν τῆς Ἑταιρείας, διότι ἐν περιπτώσει πτωχεύσεως αὐτῆς θὰ ἦτο ὑποχρεωμένον, δυνάμει τῆς ὑφισταμένης συμβάσεως, νὰ ἐξαγοράσῃ τὰς ἐγκαταστάσεις αὐτῆς ἀντὶ τοῦ ποσοῦ, τὸ ὁποῖον διετέθη πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον, ἤτοι ἀντὶ 800 χιλιάδων λιρῶν.

Γενικώτερον ὁ κ. ὑφυπουργὸς ἐτόνισεν ὅτι ἡ τροποποίησις τῆς συμβάσεως θὰ γίνῃ κατὰ τρόπον ἐξυπηρετοῦντα τὰ συμφέροντα τοῦ κοινοῦ καὶ τὰν ὑπαλλήλων αὐτῆς.

ΑΙ ΑΝΑΚΡΙΒΕΙΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ ΕΠΙ ΤΟΥ ΣΧΕΔΙΟΥ ΠΕΡΙ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΣ ΤΟΥ ΕΞΑΓΩΓΙΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ

Εἰς ἀπογευματινὴν ἐφημερίδα ἀνεγράφησαν χθὲς πληροφορίαι ἐν σχέσει πρὸς τὸ ἐκκρεμοῦν εἰς τὴν Γερουσίαν νομοσχέδιον περὶ ὀργανώσεως τοῦ ἐξαγωγικοῦ ἐμπορίου, αἵτινες, παραμορφώνουσαι τὰς διατάξεις τούτου, προσπαθοῦν νὰ παραστήσουν ὅτι ἐπιβάλλονται εἰσφοραὶ πολλῶν ἑκατομμυρίων εἰς βάρος τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ.

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Ἐθν. Οἰκονομίας κ. Γ. Πεσμαζόγλου, ἐρωτηθεὶς ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω πληροφοριῶν, ἀνεκοίνωσεν ὅτι ὁ,τι εἶχε νὰ εἴπῃ ἐπὶ τοῦ νομοσχεδίου τὸ εἶπεν εἰς τὴν Βουλήν, κατὰ τὴν συζήτησιν δὲ εἰς τὴν Γερουσίαν θ' ἀποδείξῃ τὸ ἀσύστατον τῶν ἀνωτέρω πληροφοριῶν.

Ἀφ' ἑτέρου ὁ, εἰσηγητὴς τῆς κοινοβουλευτικῆς ἐπιτροπῆς Φιλελεύθερος γερουσιαστὴς κ. Ἀναστασιάδης ἀνεκοίνωσε τὰ ἑξῆς:

— Ἐπὶ τοῦ νομοσχεδίου δὲν ἀπεφάνθη εἰσέτι ἡ ἁρμοδία κοινοβουλευτικὴ ἐπιτροπὴ τῆς Γερουσίας. Ἐγώ, ὡς εἰσηγητής, εἶμαι κατ' ἀρχὴν ὑπὲρ τοῦ νομοσχεδίου, διότι διά πρώτην φορὰν καθιεροῦται ἑνιαία καὶ συστηματικὴ κρατικὴ πολιτικὴ ὑπὲρ τοῦ ἐξαγωγικοῦ ἐμπορίου. Ἐὰν ὑπάρχουν διατάξεις χρήζουσαι βελτιώσεως, αὗται θὰ συζητηθοῦν εἰς τὴν Γερουσίαν καὶ θὰ ἐπενεχθοῦν αἱ δέουσαι τροποποιήσεις.

Η ΠΑΡΟΧΗ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΩΣ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΕΛΛΗΝΑΣ ΥΠΗΚΟΟΥΣ

Ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ ὑφυπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν κ. Χέλμη συνεκροτήθη χθὲς σύσκεψις, καθ' ἣν ἐξετάσθη τὸ νομοσχέδιον περὶ ἀποζημιώσεως τῶν Ἑλλήνων ὑπηκόων. Δι' αὐτοῦ ὁρίζεται ὅτι ἐπιτρέπεται ἡ ὑποβολὴ αἰτήσεων πρὸς παροχὴν ἀποζημιώσεως ἐκ μέρους τῶν ἐκπροθέσμων δικαιούχων Ἑλλήνων ὑπηκόων, τῶν ὑποβαλόντων αἰτήσεις ἀποζημιώσεως εἰς τὴν Μικτὴν Ἐπιτροπὴν Κωνσταντινουπόλεως, τῶν συγκληρονόμων καὶ τῶν γυναικῶν, αἱ ὁποῖαι λόγῳ γάμου ἀπέκτησαν τὴν ἑλληνικὴν ἰθαγένειαν. Πρὸς ἀποδοχὴν τῶν αἰτήσεων ὁρίζεται ὅτι ἀπαιτεῖται ἀπαραιτήτως ἐπίσημον ἔγγραφον πιστοποιήσεως τῶν ἁρμοδίων προξενικῶν ἀρχῶν, ἤ, ἐφ' ὅσον δὲν ὑπάρχουν, τῶν τουρκικῶν τοιούτων, περὶ τῆς ἑλληνικῆς ἰθαγενείας.

Διὰ τὴν ἀποζημίωσιν τῶν δικαιούχων, ὑπολογιζομένων εἰς 3.000 περίπου, θὰ ἐκδοθῇ δάνειον, τοῦ ὁποίου τὸ ποσὸν καὶ ὁ τόκος θὰ καθορισθοῦν διὰ διατάγματος.

ΑΠΟΔΟΣΙΣ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

Κατ' εἰδήσεις ἐκ Κωνσταντινουπόλεως, αἱ τουρκικαὶ ἀρχαὶ διέταξαν τὴν ἀπόδοσιν ἑλληνικῶν ἀκινήτων, διὰ τὴν ἄρσιν τῆς κατασχέσεως τῶν ὁποίων ἐξεδόθη ἀπόφασις τῶν οὐδετέρων μελῶν τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Ἀνταλλαγῆς.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΑΙ ΔΙΑΦΟΡΑΙ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΝ ΔΙΕΠΙΣΤΩΘΗ ΔΙΑΣΤΑΣΙΣ ΑΝΤΙΛΗΨΕΩΝ

Χθὲς τὴν 11ην π. μ. συνῆλθον εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν τὰ μέλη τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπιτροπῆς καὶ τῆς Βουλγαρικῆς ἀντιπροσωπείας εἰ συνεδρίασιν, παραταθεῖσαν ὑπὲρ τὰς δύο ὥρας.

Κατ' αὐτήν, ἡ Ἑλληνικὴ Ἐπιτροπή, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ὁδηγιῶν, τὰς ὁποίας εἶχεν ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως, ἐξέθεσε πρὸς τὴν Βουλγαρικὴν ἀντιπροσωπείαν τὰς τελικὰς Ἑλληνικὰς ἀπόψεις ἐπὶ τῶν ὑπὸ διαπραγματευσιν ζητημάτων.

Κατὰ τὴν ἐπακολουθήσασαν συζήτησιν δὲν προέκυψε προσέγγισις εἰς τὰς ἑκατέρωθεν ἀντιλήψεις διευκολύνουσα τὴν εὐόδωσιν τῶν διαπραγματεύσεων.

Ἡ περίπτωσις νέας συνεδριάσεως τῶν δύο ἀντιπροσωπειῶν πρὸ τῆς εἰς Σόφιαν ἀναχωρήσεως τῆς Βουλγαρικῆς, δὲν ἀποκλείεται.

ΟΜΟΦΩΝΙΑ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΑΡΧΗΓΩΝ ΤΗΣ ΑΝΤΙΠΟΛΙΤΕΥΣΕΩΣ

Ὁ ἀρχηγὸς τῶν Φιλελευθέρων κ. Βενιζέλος ἐπεσκέφθη χθὲς τὴν πρωΐαν ἀλληλοδιάδοχος τοὺς κ. κ. Καφαντάρην καὶ Παπανάστασίου, μεθ' ὧν συνέχισε τὰς συνομιλίας του ἐπὶ τῆς πολιτικῆς καταστάσεως.

Ἀνεκοινώθη, ὅτι καὶ κατὰ τὰς χθεσινὰς συνομιλίας διεπιστώθη πλήρης ὁμοφωνία, ἀναφορικῶς πρὸς τὴν στάσιν, τὴν ὁποίαν θὰ τηρήσῃ ἔναντι τῆς ἐξελίξεως τῆς ἐσωτερικῆς καταστάσεως ἡ ἀντιπολίτευσις.

ΤΑ ΕΚΛΟΓΙΚΑ ΒΙΒΛΙΑΡΙΑ

Οἱ Φιλελεύθεροι βουλευταὶ Πειραιῶς, ἐπισκεφθέντες χθὲς τὸ ἀπόγευμα τὸν κ. Βενιζέλον, ὑπέβαλον διάφορα παράπονα διὰ τὸ ἔργον τῶν ἐπιτροπῶν κατὰ τὴν ἔκδοσιν τῶν νέων ἐκλογικῶν βιβλιαρίων.

Ὁ κ. Βενιζέλος συνέστησεν εἰς τοὺς βουλευτὰς ὅπως παρακολουθοῦν ἐκ τοῦ σύνεγγυς τὰς ἐργασίας τῶν ἐπιτροπῶν, καταγγέλλουν δὲ εἰς τὰς ἀρχὰς οἱανδήποτε ἐκ μέρους τούτων ὑπερβασίαν.

Η ΔΙΑΙΤΗΣΙΑ ΔΙΑ ΤΑ ΛΕΩΦΟΡΕΙΑ ΑΘΗΝΩΝ—ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Ἀνεχώρησαν χθὲς οἱ μέλλοντες νὰ συμμετάσχουν εἰς τὴν διεθνῆ διαιτησίαν, ἤτις θὰ ἐπιλύσῃ τὴν διαφωνίαν τὴν προκύψασαν μεταξὺ τοῦ Δημοσίου καὶ τῶν Σιδηροδρόμων Ἀθηνῶν—Πειραιῶς ἐν σχέσει μὲ τὰ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πειραιῶς κυκλοφοροῦντα λεωφορεῖα.

Ἡ διαφωνία συνίσταται εἰς τὸ ὅτι ἡ Ἑταιρεία ἰσχυρίζεται ὅτι, δυνάμει τῶν σχετικῶν συμβάσεων, μόνη αὐτὴ ἔχει τὸ δικαίωμα τῆς διενεργείας τῆς ἀπ' εὐθείας συγκοινωνίας μεταξὺ τῶν δύο πόλεων καὶ συνεπῶς κακῶς ἐδόθη ἡ σχετικὴ ἄδεια. Τὸ Διαιτητικὸν Δικαστήριον, ὅπερ θὰ συνέλθῃ εἰς Γενεύην τὴν 19ην τρέχ. καὶ εἰς τὸ παρὰ τῇ Κοινωνίᾳ τῶν Ἐθνῶν Διεθνὲς Γραφεῖον Ἐργασίας, ἀποτελεῖται ἐκ τῶν κ.κ. Ντὲ Μπρικὲρ, Φ. Παπαγεωργίου καὶ Α. Βαμβέτσου. Τὰς ἀπόψεις τοῦ μὲν Δημοσίου θὰ ὑποστηρίξῃ ὁ ἐφέτης κ. Γιούπης, νομικὸς σύμβουλος εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν, τῆς δὲ Ἑταιρείας ὁ δικηγόρος κ. Μιχαὴλ Α. Πεσμαζόγλου.

ΑΙ ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΑΙ ΤΟΥ ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

Χθὲς διεξήχθησαν αἱ ἀρχαιρεσίαι τοῦ Δικηγορικοῦ Συλλόγου Ἀθηνῶν διὰ τὴν ἀνάδειξιν τοῦ νέου Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

Ἐψήφισαν 1.221, ἡ δὲ διαλογὴ τῶν ψηφοδελτίων ἐσυνεχίζετο μέχρι τῶν πρωϊνῶν ὡρῶν.

Η ΔΡΑΣΙΣ ΕΝΟΣ ΑΠΑΤΕΩΝΟΣ

Συνεπείᾳ ἐγγράφου διαβιβασθέντος ἐξ Ἀβησσυνίας εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Δικαιοσύνης, διὰ τοῦ ὁποίου γνωστοποιεῖται ὅτι ὀρᾷ ἐπὶ βάρος τῶν ἐκεῖ ἐγκατεστημένων ὁμογενῶν κάποιος διάσημος ἀπατεών, τὸ Τμῆμα ἐγκληματολογικῶν ἀναζητήσεων ἐξηκρίβωσεν ὅτι πρόκειται περὶ τοῦ διεθνοῦς ἀπατεῶνος Ι. Θεοδοσιάδη, δράσαντος κατὰ τὸ παρελθὸν εἰς διαφόρους μεγαλοπόλεις εἰς βάρος τῶν ἐκεῖ ἐγκατεστημένων Ἑλλήνων.

Ὁ Θεοδοσιάδης βοηθούμενος, ὑπό τινος Βέλγιδος φίλης του, παρουσιάζετο ὡς ἐμπορικὸς ἀκόλουθος τῆς Ἑλλάδος, κατορθώνων διά τοῦ τρόπου αὐτοῦ, νὰ ἐξαπατᾷ τοὺς ἐμπόρους, παρά τῶν ὁποίων ἀπέσπα μεγάλα χρηματικὰ ποσά.

Μεταξὺ τῶν θυμάτων του, συγκαταλέγονται καὶ τά εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ὑποκαταστήματα τῶν Τραπεζῶν Ἐθνικῆς καὶ Ἐκδοτικῆς.

ΤΟ ΤΑΜΕΙΟΝ ΝΟΜΙΚΩΝ

Παρεσχέθη ἡ πληροφορία ὅτι τὸ νομοσχέδιον περὶ ταμείου νομικῶν, τὸ ὁποῖον ἐκκρεμεῖ ἐνώπιον τῆς Γερουσίας, θὰ τροποποιηθῇ, περιλαμβανομένων εἰς αὐτὸ τῶν σχετικῶν αἰτημάτων τῶν συμβολαιογράφων.

ΟΙ ΒΟΥΛΓΑΡΟΙ ΕΠΕΙΣΘΗΣΑΝ ΕΝ ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΩ ΟΤΙ ΒΑΣΙΣ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΟΥ ΔΙΑΒΑΛΚΑΝΙΚΟΥ ΣΥΜΦΩΝΟΥ ΘΑ ΕΙΝΕ Ο ΣΕΒΑΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΝ ΤΗ ΒΑΛΚΑΝΙΚΗ ΚΑΘΕΣΤΩΤΟΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 14. (Τηλεγρ.). — Πληροφορίαι ἀσφαλοῦς διπλωματικῆς πηγῆς περὶ τῶν σερβοβουλγαρικῶν συνομιλιῶν, αἱ ὁποῖαι διεξήχθησαν ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς εἰς Βελιγράδιον ἐπεσκέψεως τῶν βασιλέων καὶ τοῦ πρωθυπουργοῦ τῆς Βουλγαρίας, ἀναφέρουν, ὅτι κατ' αὐτὰς ἀνεγνωρίσθη πράγματι ἡ ἀνάγκη μιᾶς στενωτέρας προσεγγίσεως τῶν δύο χωρῶν. Ἀλλὰ πέραν τῆς ἀναγνωρίσεως ταύτης τ' ἀποτελέσματα τῶν συνομιλιῶν δὲν ὑπῆρξαν ἀνάλογα τοῦ σκοποῦ, εἰς τὸν ὁποῖον ἐπιστεύθη, ὅτι ἀπέβλεπον αὗται. Διότι διὰ μίαν στενωτέραν προσέγγισιν διεπιστώθη, ὅτι εἶνε ἀπαραίτητον νὰ προηγηθῇ ἡ προπαρασκευὴ τοῦ ἐδάφους καὶ ἡ ἐκκαθάρισις πλείστων ὅσων ζητημάτων, τὰ ὁποῖα ὑφίστανται μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν. Ὅπως ὄμπροτε τὴν ἀπαρχὴν προπαρασκευῆς τοῦ ἐδάφους ἐκρίθη, ὅτι ἔπρεπε νὰ ἀποτελέσῃ ἡ συνομολόγησις συμβάσεων ἐμπορικῆς, κτηνιατρικῆς καὶ τινων ἄλλων δευτερευούσης σημασίας.

Σημαντικὸν — κατὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίας — εἶνε τὸ γεγονός, ὅτι κατὰ τὰς συνομιλίας τοῦ Βελιγραδίου παρεσχέθη εἰς τοὺς Βουλγάρους κυβερνήτας ἡ εὐκαιρία νὰ διαπιστώσουν, ὅτι ἀπόλυτος ταυτότης ἀντιλήψεων ὑφίσταται μεταξὺ τῶν Βαλκανικῶν χωρῶν, ὅσαι συνεπλήρωσαν τὴν διὰ Συμφώνων φιλίας σύνδεσίν των, ὅσον ἀφορᾷ τὰς βάσεις, ἐπὶ τῶν ὁποίων, διὰ νὰ εἶνε ἑδραία, πρέπει νὰ στηριχθῇ ἡ γενικωτέρα προσέγγισις καὶ συνεργασία αὐτῶν. Ἡ συνεργασία τῆς Βουλγαρίας εἴτε διὰ τῆς συνδέσεως αὐτῆς διὰ χωριστῶν μεθ' ἑνὸς ἑκάστου τῶν Βαλκανικῶν κρατῶν πολιτικῶν Συμφώνων, εἴτε διὰ τῆς συμμετοχῆς της εἰς ἓν πολυμερὲς διαβαλκανικὸν Σύμφωνον καὶ εὐπρόσδεκτος καὶ ἐπιθυμητὴ εἶνε μὲ τὴν βασικὴν ὅμως προϋπόθεσιν, ὅτι θὰ παραμείνῃ σεβαστὸν τὸ καθεστὼς τὸ καθιερωμένον διὰ τῶν ὑφισταμένων συνθηκῶν. Ἡ προτίμησις τῆς Βουλγαρίας διὰ τὸ σύστημα τῶν διμερῶν Συμφώνων, δὲν δύναται παρὰ νὰ ἔχῃ ὡς βασικὴν ἐπίσης προϋπόθεσιν τὸν ἀποκλεισμὸν πάσης περιπτώσεως δημιουργίας μειονεκτικῆς θέσεως δι' οἱονδήποτε ἀπὸ τὰ ἄλλα Βαλκανικὰ κράτη. Κατὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίας ὑπὸ τῶν ἰδίων ἀκριβῶς ἀντιλήψεων ἐμφορεῖται καὶ ἡ Ρουμανικὴ Κυβέρνησις.

ΤΟ ΤΑΞΕΙΔΙΟΝ ΤΟΥ κ. ΜΑΞΙΜΟΥ

Τὸ εἰς Παρισίους ταξείδιον τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μαξίμου θὰ πραγματοποιηθῇ τὴν προσεχῆ Τετάρτην. Ὁ κ. ὑπουργός, τὸν ὁποῖον θὰ συνοδεύσῃ ὁ Διευθυντὴς τοῦ ἰδιαιτέρου γραφείου του κ. Πιπινέλλης, θὰ ταξειδεύσῃ σιδηροδρομικῶς.

Ὁ κ. Μάξιμος, κατὰ τὴν εἰς Παρισίους μετάβασίν του, θὰ σταματήσῃ εἰς Βελιγράδιον, θὰ ἔχῃ δὲ τὴν εὐκαιρίαν νὰ συνομιλήσῃ μετὰ τοῦ Νοτιοσλαύου συναδέλφου του κ. Γιέφτιτς καὶ ν' ἀνταλλάξῃ μετ' αὐτοῦ ἀπόψεις διὰ τὴν συνεχιζομένην διπλωματικὴν ζύμωσιν ἐν τῇ Βαλκανικῇ.

Τὴν Ρώμην ὁ κ. Μάξιμος θὰ ἐπισκεφθῇ κατὰ τὴν ἐκ Παρισίων ἐπιστροφήν του.

Η ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΘΑ ΤΕΡΜΑΤΙΣΘΗ ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ

ΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

Ἡ ἐπὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ συζήτησις εἰς τὴν Βουλὴν ἀπεφασίσθη, παρακλήσει τοῦ ἀρχηγοῦ τῶν Προοδευτικῶν κ. Καφαντάρη, ὅπως παραταθῇ μέχρι τῆς συνεδριάσεως τῆς Δευτέρας, ὁπότε καὶ θὰ τερματισθῇ δι' ἀγορεύσεως τοῦ κ. Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν, ὅστις θ' ἀπαντήσῃ εἰς τὸν ἔλεγχον τῆς ἀντιπολιτεύσεως.

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς δὲν εἶνε βέβαιον ἀκόμη ἐὰν θὰ ὁμιλήσῃ ἐπὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ. Θεωρεῖται μᾶλλον πιθανὸν ὅτι ὁ κ. Τσαλδάρης θ' ἀπαντήσῃ εἰς τὰς ἐπικρίσεις τῆς ἀντιπολιτεύσεως ἐπὶ τῆς γενικωτέρας δημοσιονομικῆς πολιτικῆς τῆς κυβερνήσεως.

Αἱ ἐργασίαι τῆς Βουλῆς, κατὰ πᾶσαν πιθανότητα, θὰ διακοποῦν τὴν προσεχῆ Δευτέραν, λόγῳ τῶν ἑορτῶν.

ΕΙΣ ΙΣΟΒΙΑ Ο ΦΟΝΕΥΣ ΤΟΥ ΜΑΥΡΙΔΗ

ΑΠΕΠΕΙΡΑΘΗ Ν' ΑΥΤΟΚΤΟΝΗΣΗ

Χθὲς καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν συνεχίσθη ἡ δίκη τοῦ Ι. Μήλα, κατηγορουμένου ὅτι ἐφόνευσε τὸν παρελθόντα Μάρτιον τὸν γενικὸν γραμματέα τῆς Πάουερ Μαυρίδην.

Τὸ δικαστήριον τῶν ἐνόρκων κατεδίκασε τὸν Μήλαν εἰς ἰσόβια δεσμά.

Ὁ Μήλας, μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τῆς καταδικαστικῆς ἀποφάσεως, ἀπεπειράθη ν' αὐτοκτονήσῃ, ἀποκόψας διὰ ξυριστικῆς λεπίδος τὰς ἀρτηρίας τῆς δεξιᾶς του χειρός.

Ὁ Μήλας, παραληφθεὶς ὑπὸ ἀστυνομικῶν ὀργάνων, μετεφέρθη εἰς πλησίον φαρμακεῖον καὶ ἐκεῖθεν, μετὰ τὴν ἐπίδεσιν τῶν τραυμάτων του, εἰς τὰς φυλακὰς Συγγροῦ.

ΤΑ ΑΡΔΕΥΤΙΚΑ ΕΡΓΑ ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Συγκοινωνίας κ. Π. Ράλλης ἐνέκρινεν ἀπόφασιν τοῦ Συμβουλίου Δημοσίων Ἔργων, διὰ τῆς ὁποίας διατίθεται ἐκ τοῦ κονδυλίου τῶν παραγωγικῶν ἔργων, ποσὸν 40 ἑκατομ. δραχμῶν πρὸς ἐκτέλεσιν τῶν ἀρδευτικῶν ἔργων τοῦ πρώτου τμήματος τῆς πεδιάδος Σερρῶν.

Κατὰ πᾶσαν πιθανότητα, τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἔργων θ' ἀναλάβῃ ἡ Ἑταιρεία Γιοῦλεν.

ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ ΘΑΝΑΤΙΚΩΝ ΠΟΙΝΩΝ

Κατὰ παρασχεθείσας ἁρμοδίας πληροφορίας, μετὰ τὰς ἑορτὰς θὰ γίνῃ ἐκτέλεσις τριῶν εἰς θάνατον καταδίκων, διὰ τοὺς ὁποίους τὸ συμβούλιον χαρίτων ἀπεφάνθη κατὰ τῆς ἀπονομῆς χάριτος.

Ἡ ἐκτέλεσις των θὰ γίνῃ εἰς τὰς φυλακὰς εἰς τὰς ὁποίας κρατοῦνται. Τὰ ὀνόματά των δὲν ἀνεκοινώθησαν, δηλωθέντος μόνον ὅτι οἱ μελλοθάνατοι εὑρίσκονται εἰς φυλακὰς ἐπαρχιῶν.

ΤΡΟΠΟΠΟΙΕΙΤΑΙ Η ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΤΩΝ ΑΜΒΥΚΩΝ

Πληροφορούμεθα ἀσφαλῶς ὅτι ἡ Κυβέρνησις μελετᾷ τὴν τροποποίησιν τῆς φορολογίας τῶν ἀμβύκων, εἰδικῶς ὅσον ἀφορᾷ τὴν Θεσσαλίαν.

Διὰ τῆς μελετωμένης τροποποιήσεως, ἡ ἐπιτραπῇ ἐλευθέρα ἡ πώλησις τοῦ στεμφυλοπνεύματος ἐντὸς τῆς Θεσσαλίας τοῦ εὑρισκομένου εἰς χεῖρας τῶν παραγωγῶν, οἵτινες καὶ θὰ ὑποχρεωθοῦν νὰ καταβάλλουν τὸ διπλάσιον τοῦ ἤδη ὑφισταμένου φόρου.

Η ΦΑΛΗΡΙΚΗ ΣΟΥΔΑ

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Συγκοινωνίας κ. Π. Ράλλης συνειργάσθη χθὲς μετὰ τοῦ διοικητοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης κ. Δροσοπούλου διὰ τὸ ζήτημα τῆς συνάψεως δανείου διὰ τὴν διαρρύθμισιν τῆς Σούδας.

ΑΠΟΠΕΙΡΑ ΑΥΤΟΚΤΟΝΙΑΣ

Τὴν νύκτα ἀπεπειράθη ν' αὐτοκτονήσῃ ὁ 60ούτης Κ. Κουτούλης λαβὼν τὸ περιεχόμενον τριῶν σωληναρίων κινίνης. Ὁ ἀποπειραθεὶς μετεφέρθη εἰς τὴν Πολυκλινικήν. Οἱ λόγοι εἶνε οἰκονομικοί.

ΟΙ ΕΡΑΝΟΙ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΑΝΕ